

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1934)

Anhang: Bürgerliche Armenpflege : Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bürgerliche Armenpflege.



Übersicht

über den

Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1933.



Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1933				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand	Gesetzlicher Bestand	Kinder		Erwach- sene						
			Ehe- lich	Unche- lich							
Aarberg.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.						Fr.	Rp.
Aarberg	140,303	97	140,303	97	—	—	7	5	12	6,045	05
Niederried	16,368	17	11,686	81	—	—	7	12	19	4,748	80
Total	156,672	14	151,990	78	—	—	14	17	31	10,793	85
Bern.											
Bern, bürgerliche Waisenhäuser	5,686,205	—	3,900,014	—	—	—	—	—	—	—	—
„ allgem. bürgerl. Armengut	1,289,825	—	579,179	50	6	—	12	14	32	33,335	10
„ Affenzunft	154,027	80	154,027	80	1	—	7	9	17	5,809	70
„ Distelzwang	371,338	—	246,822	81	—	—	2	10	12	11,500	—
„ Kaufleuten	421,471	50	420,800	—	—	—	7	12	19	13,912	60
„ Metzgern	520,100	10	474,162	45	7	1	25	6	39	24,578	50
„ Mittellöwen	430,612	25	430,612	25	6	—	16	4	26	28,457	20
„ Mohren	572,389	23	470,149	08	4	—	21	13	38	24,098	50
„ Obergerwern	631,587	44	613,222	12	3	1	26	10	40	30,631	45
„ Pfistern	661,986	60	556,983	05	—	—	16	25	41	28,289	27
„ Schifflenten	163,715	95	128,520	—	—	—	4	2	6	3,328	65
„ Schmieden	998,896	47	950,634	42	9	4	26	12	51	31,456	61
„ Schuhmachern	288,410	—	288,410	—	—	—	5	12	17	17,219	20
„ Webern	232,960	—	232,960	—	3	—	8	3	14	6,445	50
„ Zimmerleuten	558,060	48	374,752	79	—	—	22	6	28	18,075	05
Total	12,981,585	82	9,821,250	27	39	6	197	138	380	277,137	33
Biel.											
Biel (inkl. Vingelz)	938,633	90	842,727	15	7	—	48	42	97	56,951	20
Bözingen	87,782	70	87,782	70	—	—	15	12	27	11,570	85
Evilard	23,466	15	23,466	15	—	1	6	6	13	3,670	75
Total	1,049,882	75	953,976	—	7	1	69	60	137	72,192	80
Büren.											
Arch	9,174	49	9,174	49	9	1	2	12	24	6,576	50
Büren	73,055	65	73,055	65	6	—	29	35	70	22,268	36
Diessbach	26,302	95	26,302	95	3	—	15	16	34	10,608	25
Meinisberg	26,082	39	26,082	39	5	—	2	15	22	8,299	35
Pieterlen	21,315	10	21,315	10	6	—	9	8	23	6,864	65
Total	155,930	58	155,930	58	29	1	57	86	173	54,617	11
Burgdorf.											
Burgdorf, Armengut	209,949	01	212,030	17	—	1	25	—	26	8,394	08
„ Spitalgut	1,017,599	76	1,017,599	76	23	—	—	—	23	19,651	98
„ Waisengut	561,296	23	576,186	12	—	—	—	—	—	—	—
„ Verschiedene Stiftungen	39,603	48	39,603	48	—	—	—	—	—	—	—
Total	1,828,448	48	1,845,419	53	23	1	25	—	49	28,046	06

Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1933				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand	Gesetzlicher Bestand	Kinder		Erwach- sene						
			Ehe- lich	Unehe- lich							
Courtélary.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.						Fr.	Rp.
Corgémont	182,048	24	185,004	82	—	—	5	—	5	2,578	16
Cormoret	62,083	41	62,083	41	6	—	21	15	42	14,869	17
Cortébert	31,634	93	32,882	88	3	—	3	3	9	3,922	95
Courtélary	98,201	69	98,201	69	14	2	19	21	56	13,098	31
La Heutte	34,556	55	34,556	55	—	—	5	2	7	2,820	45
St-Imier	224,918	70	224,918	70	10	—	25	24	59	18,605	70
Orvin	25,043	48	25,043	08	3	—	8	10	21	5,605	40
Péry	100,618	63	100,618	63	2	1	14	4	21	9,944	70
Sonceboz-Sombeval	32,519	65	32,519	65	5	—	14	10	29	10,112	86
Total	791,675	28	795,829	41	43	3	114	89	249	81,557	70
Delémont.											
Delémont	185,622	35	188,449	95	11	1	30	15	57	27,051	30
Konolfingen.											
Kiesen	15,798	65	15,798	65	—	—	1	—	1	459	50
Laufen.											
Laufen, Stadt	23,870	80	23,870	80	6	—	9	13	28	12,193	35
„ Vorstadt	12,943	50	12,943	50	—	—	—	2	2	871	—
Total	36,814	30	36,814	30	6	—	9	15	30	13,064	35
Moutier.											
Châtillon	45,555	49	45,555	49	—	—	6	—	6	3,296	75
Grandval	6,637	25	6,637	25	1	—	6	4	11	4,675	30
Perrefitte	10,199	—	10,324	16	—	—	4	4	8	3,171	91
Pontenet	15,059	25	15,059	25	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier	38,922	75	38,922	75	2	—	21	12	35	11,410	—
Tavannes	32,100	47	31,743	12	1	—	9	7	17	8,610	70
Total	148,474	21	148,242	02	4	—	46	27	77	31,164	66
Nidau.											
Bühl	4,844	75	4,844	75	—	—	1	—	1	1,461	30
Nidau	79,075	40	79,075	40	—	—	18	6	24	6,770	93
Total	83,920	15	83,920	15	—	—	19	6	25	8,232	23
Porrentruy.											
Porrentruy	115,000	—	115,000	—	1	—	27	—	28	12,262	95

Amtsbezirke und Gemeinden	I. Armengut				II. Unterstützungen						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1933				Dauernd Unterstützte			Vorübergehend Unterstützte	Total	Kosten	
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand		Kinder		Erwach- sene				
					Ehe- lich	Unehe- lich					
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.						Fr.	Rp.	
Nieder-Simmental.											
Reutigen	49,172	45	50,716	20	—	—	—	—	—	—	—
Thun.											
Thun, Spendgut	42,000	—	42,000	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut	1,065,399	10	1,065,399	10	—	—	59	47	106	63,483	50
„ Waisengut	661,703	35	661,703	35	26	—	—	—	26	24,685	10
Total	1,769,102	45	1,769,102	45	26	—	59	47	132	88,168	60
Wangen.											
Wangen	53,233	55	53,233	55	—	—	8	18	26	8,146	45
Rekapitulation.											
Aarberg	156,672	14	151,990	78	—	—	14	17	31	10,793	85
Bern	12,981,585	82	9,821,250	27	39	6	197	138	380	277,137	33
Biel	1,049,882	75	953,976	—	7	1	69	60	137	72,192	80
Büren	155,930	58	155,930	58	29	1	57	86	173	54,617	11
Burgdorf	1,828,448	48	1,845,419	53	23	1	25	—	49	28,046	06
Courtélary	791,675	28	795,829	41	43	3	114	89	249	81,557	70
Delémont	185,622	35	188,449	95	11	1	30	15	57	27,051	30
Konolfingen	15,798	65	15,798	65	—	—	1	—	1	459	50
Laufen	36,814	30	36,814	30	6	—	9	15	30	13,064	35
Moutier	148,474	21	148,242	02	4	—	46	27	77	31,164	66
Nidau	83,920	15	83,920	15	—	—	19	6	25	8,232	23
Porrentruy	115,000	—	115,000	—	1	—	27	—	28	12,262	95
Nieder-Simmental	49,172	45	50,716	20	—	—	—	—	—	—	—
Thun	1,769,102	45	1,769,102	45	26	—	59	47	132	88,168	60
Wangen	53,233	55	53,233	55	—	—	8	18	26	8,146	45
Total	19,421,333	16	16,185,673	84	189	13	675	518	1395	712,894	89